

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Landesregierung



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

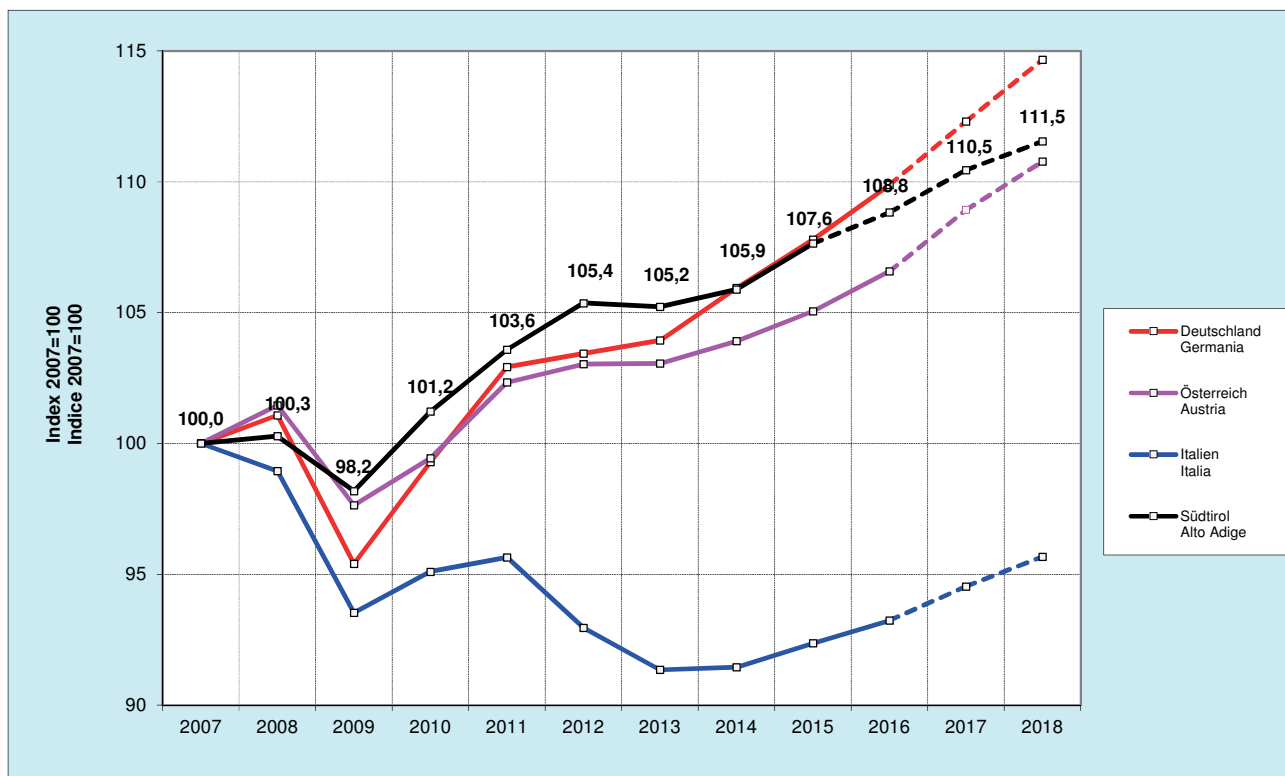
Giunta Provinciale

Sozialpartnertreffen - Incontro con le parti sociali

Landeshaushalt - Bilancio provinciale 2018

Bozen/Bolzano, 17.10.2017

Bruttoinlandsprodukt - Prodotto interno lordo 2007-2018



INDIKATOREN INDICATORI

2017

Beschäftigungsquote
Tasso di occupazione

72,7%

Arbeitslosenquote
Tasso di disoccupazione

3,5%

Inflation
Inflazione

2,4%

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	
Italien	-1,1%	-5,5%	+1,7%	+0,6%	-2,8%	-1,7%	+0,1%	+1,0%	+0,9%	+1,4%	+1,2%	Italia
Südtirol	+0,3%	-2,1%	+3,1%	+2,3%	+1,7%	-0,1%	+0,6%	+1,7%	+1,1%	+1,5%	+1,0%	Alto Adige

Quelle: EUROSTAT und OECD (Deutschland, Österreich, Italien); ISTAT und ASTAT (Südtirol)
 Fonte: EUROSTAT e OCSE (Germania, Austria, Italia); ISTAT e ASTAT (Alto Adige)

Schätzungen OECD (2017-2018); ASTAT (2016-2018)
 Stime OCSE (2017-2018); ASTAT (2016-2018)

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
 Landesregierung



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
 Giunta Provinciale

Prognose 2018

% Veränd. gegenüber 2017

Previsioni 2018

Var. % rispetto 2017

ITALIEN	%	ITALIA
BIP (real)	1,5	PIL (reale)
BIP (nominal)	3,1	PIL (nominale)

SÜDTIROL	%	ALTO ADIGE
BIP (real)	1,0	PIL (reale)
BIP (nominal)	1,9	PIL (nominale)

PROGNOSE STEUERAUFKOMMEN	1,8	STIMA GETTITO TRIBUTARIO
---------------------------------	------------	---------------------------------



Verminderung des Steuerdruckes 2018

Riduzione della pressione fiscale 2018

Abgabe Tributo	Staatliche Steuersätze/Tarife Aliquote/tariffe Stato	Steuersätze/tariffe Land Aliquote/tariffe PAB
Kfz-Steuer Tassa auto	+/-10% ordentl. Tarif +/-10% tariffa ordinaria	-10% ordentlicher Tarif/Tariffa ordinaria -19% für Fahrzeuge Euro 5/per veicoli euro 5
Landesumschreibungssteuer Imposta provinciale di trascrizione	Grundtarif-Tariffa base 3,51/Kw Höchsttarif-tariffa massima +30%	Tarif-Tariffa 3,51/Kw Höchsttarif 151 € der Mwst. unterlegen Tariffa fissa 151 € atti soggetti ad Iva
KFZ-Haftpflichtversicherungssteuer Imposta sulle assicurazioni RCA	9 - 16%	9%
Deponiesteuer Tributo in discarica	0,001 - 0,01 €/kg Abbruchmaterial-rifiuti inerti 0,00517 - 0,02582 €/kg nicht schädli. und schädliche Abfälle- rifiuti non pericol. e pericolosi	1,5494€/mc (Bergbau-sett.miner.) 0,0062€/kg (Sonderabfälle-rif.spec.) 0,0114€/kg (Ausmüll,-giftig-urb.-toss.) 0,0041€/kg (Reststoffe-residui) 0,0031€/kg (Verbrennungsöfen-imp.incen.)
Universitätsabgabe Tassa universitaria	120 - 200 €	143,50 €
Private IRAP IRAP privata	Ordentlicher Steuersatz-Aliquota ordinaria 3,90% +/- 0,92%	Ordentlicher Steuersatz-Aliquota ordinaria 2,68%
Öffentl. IRAP IRAP pubblica	8,5%	8,5%
Regionaler IRPEF-Zuschlag Addizionale regionale IRPEF	Ordentlicher Steuersatz-Aliquota ordinaria 1,23% +0,5%	Ordentlicher Steuersatz-Aliquota ordinaria: 1,23% No tax Area: 28.000 Euro Steuerabzug Kinder/detraazione figli a carico: 252 €



Wirkung der steuerlichen Maßnahmen auf das Aufkommen 2018

Effetto delle manovre fiscali sul gettito 2018

ABGABE	Steueraufkommen Gettito		Änderung Variazione	TRIBUTO
	2018	... mit Höchsttarif ..a tariffa massima		
	Mio. Euro			
Kfz-Steuer	102,0	110,0	8,0	Tassa auto
Landesumschreibungssteuer	29,0	62,0	33,0	Imposta provinciale di trascrizione
Kfz-Haftpflichtversicherungssteuer	16,0	26,0	10,0	Imposta sulle ass. RCA
Deponiesteuer	0,5	0,5	-	Tributo in discarica
Universitätsabgabe	0,2	0,2	-	Tassa universitaria
Private IRAP	120,0	205,0	85,0	IRAP privata
Öffentl. IRAP	146,0	146,0	-	IRAP pubblica
Regionaler IRPEF-Zuschlag	20,0	143,0	123,0	Addizionale regionale IRPEF
INSGESAMT Landesabgaben	433,6	692,6	259,0	TOTALE Tributi propri
GIS (Augleich Gemeinden)			56,0	IMI (ristoro Comuni)
INSGESAMT			315,0	TOTALE



Haushaltsvolumen - Volume di bilancio 2016-2018

	2016	2017	2018	
	Mio. Euro			
HAUSHALTSVOLUMEN	5.518,1	6.229,5	5.958,9	VOLUME DI BILANCIO
<i>(%-Veränd. gegenüber Vorjahr)</i>		<i>(+12,9%)</i>	<i>(-4,3%)</i>	<i>(Var. % rispetto anno precedente)</i>
Verfügbarer Haushalt (ohne Fonds u. Durchlaufposten)	5.214,1	5.488,7	5.485,4	Bilancio disponibile (senza fondi e partite di giro)
<i>(%-Veränd. gegenüber Vorjahr)</i>		<i>(+5,3%)</i>	<i>(-0,1%)</i>	<i>(Var. % rispetto anno precedente)</i>

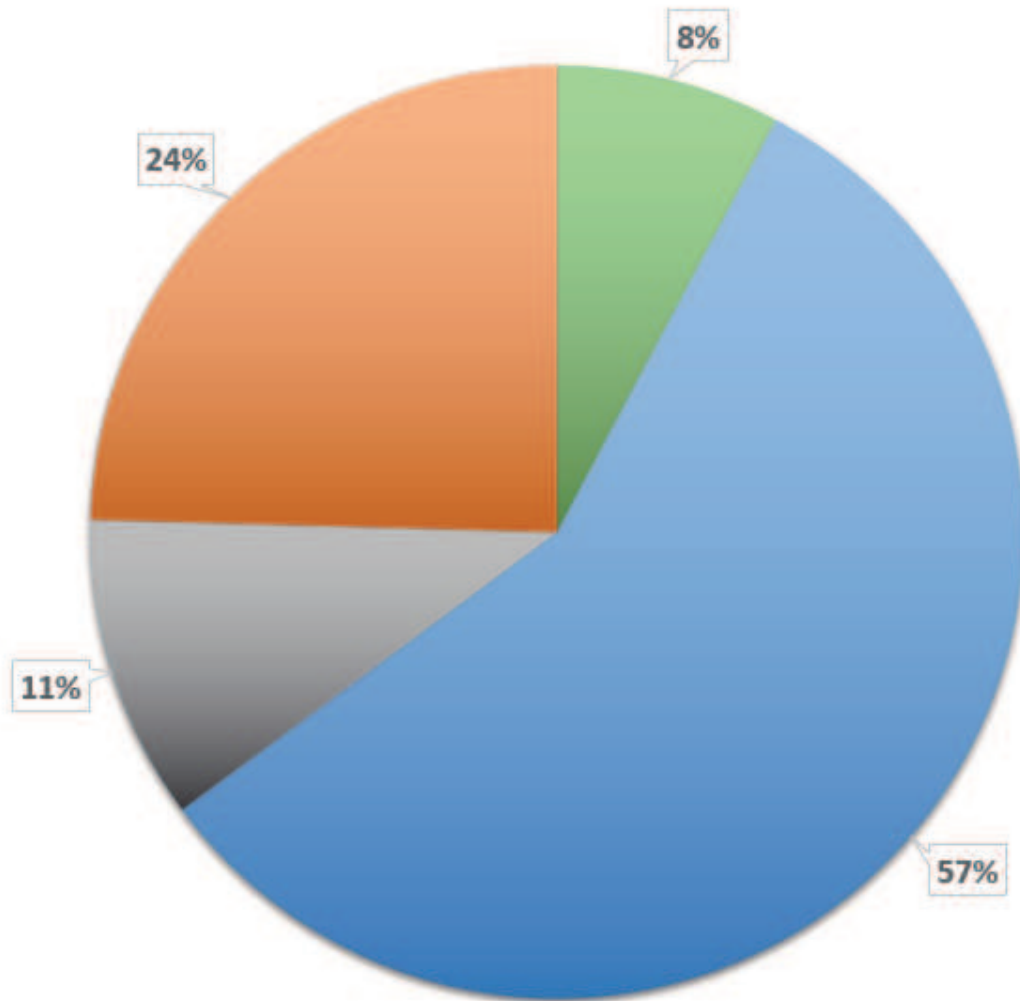


Voranschlag der Einnahmen - Previsione dell'entrata 2018 im Vergleich mit - rispetto al 2016 + 2017

	2016	2017	2018	+/-%	
Mio. Euro					
Zweckgebundener Mehrjahresfonds	-	419,6	158,9	(-62,1%)	Fondo pluriennale vincolato
Landesabgaben	415,8	427,6	433,6	(+1,4%)	Tributi propri
Vom Staat abgetretene Abgaben (Kompetenz)	3.536,3	3.682,5	3.710,8	(+0,8%)	Tributi devoluti dallo Stato (competenza)
Vom Staat abgetretene Abgaben (Rückstände)	382,0	229,3	26,1	(-88,6%)	Tributi devoluti dallo Stato (arretrati)
Saldo abgetretene Abgaben voriger Jahre	-	182,3	141,7	(-22,3%)	Saldo tributi anni precedenti
Veränderlicher Anteil (Rückstände)	156,0	156,0	156,0	-	Quota variabile (arretrati)
Abgaben insgesamt	4.490,0	4.677,7	4.468,1	(-4,5%)	Totale tributi
Laufende Zuweisungen (delegierte Funktionen)	400,7	421,6	423,7	(+0,5%)	Trasferimenti correnti (funzioni delegate)
Außersteuerliche Einnahmen	171,2	192,7	198,9	(+3,2%)	Entrate extratributarie
Investitionseinnahmen	68,3	122,1	149,1	(+22,1%)	Entrate in conto capitale
Abbau von Finanzanlagen	84,0	74,8	216,3	(+189,0%)	Riduzione di attività finanziarie
Verbindlichkeiten	-	17,0	38,0	(+123,5%)	Accensione prestiti
Einnahmen für Dritte und Durchlaufposten	304,0	304,0	306,0	(+0,7%)	Entrate per conto terzi e partite di giro
HAUSHALTSVOLUMEN	5.518,1	6.229,5	5.958,9	(-4,3%)	VOLUME DI BILANCIO
<i>davon Neufeststellungen Einnahmen-Ausgaben</i>		17,2	8,7	(-49,7%)	<i>di cui reimputazioni entrate a copertura spesa</i>
Verfügbarer Haushalt (ohne Fonds u. Durchlaufposten)	5.214,1	5.488,7	5.485,4	(-0,1%)	Bilancio disponibile (senza fondi e partite di giro)



Haushalt / Bilancio 2018



- Geschützte Bereiche (z.B. Schule, Ausbildung, Kultur, Innovation, Öffentliche Bauten) – settori tutelati (es. scuola, formazione, cultura, innovazione, lavori pubblici)
- Zunehmende Bereiche (z.B. Personal, Informatik, Familie, Gesundheit, Sozial)– settori in crescita (es. personale, informatica, famiglia, salute, sociale)
- Sanierung der öffentlichen Finanzen - risanamento della finanza pubblica
- Gekürzten Bereiche – settori ridimensionati



RESS. ABT.	HAUSHALT 2016	HAUSHALT 2017	VORSCHLAG 2018	ANMERKUNGEN
14 -	35.354.450,00	36.185.439,40	35.354.450,00	Deutsche Kultur
16 -	22.871.400,00	23.343.116,20	22.871.400,00	* Schule/Ausbildung
20 -	12.019.000,00	12.023.242,00	12.019.000,00	Schule/Ausbildung
22 -	2.673.500,00	3.131.000,00	2.673.500,00	Schule/Ausbildung
40 -	61.305.000,00	62.378.240,00	55.787.550,00	Bildungsförderung
R4 -	200.000,00	200.000,00	182.000,00	Integration
04 -	1.053.950.000,00	1.123.049.999,99	1.136.948.982,49	* Personal
09 -	30.701.000,00	42.547.516,86	33.701.000,00	Informatik
GD -	36.859.000,00	15.391.350,00	19.006.128,50	* Ökonomat - Personalentwicklung
R5 -	64.554.000,00	85.452.000,01	136.729.803,15	Familienagentur
01 -	13.552.000,00	18.314.950,00	12.332.320,00	Kooperation - Solland - Rundfunk
03 -	855.000,00	765.000,00	696.150,00	Anwaltschaft
05 -	496.780.573,17	540.409.806,70	546.863.507,71	Öffentliche Finanzen
34 -	115.065.000,00	107.565.389,65	110.758.554,58	Innovation - UNI - Eurac
35 -	99.542.000,00	104.710.189,68	90.583.220,00	Wirtschaft
39 -	19.735.283,18	39.164.551,06	45.503.363,39	EU
GS -	4.065.000,00	6.337.500,00	12.566.814,60	Wahlen - Post - AOV
R1 -	12.409.000,00	11.100.000,00	22.101.000,00	* RAS - Breitband
10 -	92.127.000,00	71.972.730,00	72.620.184,30	* Tiefbau
12 -	50.732.000,00	44.573.680,00	40.562.048,80	Straßendienst
13 -	7.276.000,00	7.576.146,40	6.621.160,00	Denkmalpflege
18 -	3.350.200,00	3.615.470,00	3.350.200,00	Schule/Ausbildung
38 -	202.859.000,00	203.756.252,27	180.000.000,00	* Mobilität
42 -	11.457.000,00	11.457.000,00	10.425.870,00	Museen

07 -	559.938.508,83	547.074.008,83	527.000.000,00	* Ortliche Körperschaften
26 -	26.053.000,00	-	-	Brand- und Zivilschutz
30 -	18.587.000,00	-	-	Wasserschutzbauten
31 -	67.305.000,00	72.141.000,00	64.397.849,61	* Landwirtschaft
32 -	40.385.000,00	35.964.498,17	35.852.693,33	* Forstwirtschaft
R7 -	9.678.000,00	55.591.000,00	42.321.000,00	* Bevölkerungsschutz
19 -	4.981.000,00	6.329.000,00	6.618.000,00	Arbeit - Leibrenten
23 -	1.177.581.000,00	1.247.317.367,90	1.266.213.620,70	* Gesundheit
24 -	448.276.000,00	490.633.000,00	492.457.000,00	* Soziales
R8 -	17.532.000,00	15.939.362,52	14.504.819,89	Sport
28 -	7.027.000,00	7.018.000,00	6.482.980,00	Natur, Landschaft und Raumentwicklung
29 -	64.395.511,35	59.247.000,00	54.287.220,00	Umwelt
06 -	74.018.000,00	112.576.624,07	127.893.769,31	* Vermögen - Benko - Austausch.
11 -	83.080.000,00	88.880.148,42	85.602.800,00	* Öffentliche Bauten
15 -	11.006.000,00	10.927.085,00	11.006.000,00	Italienische Kultur
17 -	10.177.000,00	10.223.204,32	10.177.000,00	* Schule/Ausbildung
21 -	5.113.000,00	5.134.242,53	5.113.000,00	Schule/Ausbildung
25 -	128.340.000,00	139.372.000,00	116.789.400,00	Wohnungsbau
41 -	4.000.000,00	3.575.000,00	3.253.250,00	Grundbuch, Grund- und Gebäudekataster
R2 -	6.373.000,00	5.696.000,00	5.183.360,00	Genossenschaften
Gesamt	5.214.138.426,53	5.488.659.111,98	5.485.411.970,37	

ZWECKBESATIMMTE GELDER (schon im HH vorgesehen) FONDI VINCOLATI (ricompresi a bilancio)			
FISTL CDR	2018	Descrizione	Beschreibung
04	230.000,00	Compensi ai relatori interni	Honorar - interne Referenten
06	80.000.000,00	Permute - Benko	Austausche - Benko
07	11.000.000,00	IMI imbullonati - ICI prima casa	GIS "imbullonati" - ICI Hauptwohnung
07	10.600.000,00	Concessioni idroelettriche	Konzession - Wasserkraft
11	38.000.000,00	Subentro mutuo Asse	Übernahme Darlehen ASWE
16	2.505.000,00	Istituti musicali tedeschi e ladini	Deutsche u. ladinische Musikinstitute
17	400.000,00	Istituti musicali italiani	Italienische Musikinstitute
23	645.000,00	Dipendenza da gioco	Spielsucht
23	3.000.000,00	Payback	Payback
32	500.000,00	Salvaguardia ittica	Sicherung der Fischbestände
38	10.000.000,00	Green mobility	Green mobility
38	8.000.000,00	Trenitalia	Trenitalia
24	16.800.000,00	Richiedenti asilo	Asylbewerber
TOT	181.680.000,00		

ZWECKBESATIMMTE GELDER (schon im HH vorgesehen) - FONDS FSC 2018 FONDI VINCOLATI (ricompresi a bilancio) - FONDI FSC 2018			
FISTL CDR	2018	Descrizione	Beschreibung
R1	7.500.000,00	Banda ultra larga Alto Adige	Ultrabreitbandnetz Südtirol
31	3.150.299,61	Derivazione idriche	Wasserableitungen
32	3.125.000,00	Risanamento e ampliamento strade rurali, progetti acqua potabile e antincendio	Sanierung und Vergrößerung der Straßen in ländlichen Gebieten und Projekte betreffend Trinkwasser und Löschmittel
R7	1.350.000,00	Sistemazione del fiume Isarco	Uferbefestigungen des Eissacks und Anpassungen der Bereiche für den Abfluss
R7	2.750.000,00	Riduzione del rischio idrogeologico	Maßnahmen zur Vorbeugung hydrogeologischer Gefahrenzonen
10	7.125.000,00	SS 49 Val Pusteria -Circonvallaz di Chienes	SS 49 im Pustertal -Umfahrungsstraße in Kiens
R1	4.500.000,00	Parco Tecnologico NOI in Val Pusteria	Techpark NOI im Pustertal
Tot.	29.500.299,61		

